



DAILY INFORMATION BULLETIN

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL: 5-233191

SUNDAY, NOVEMBER 2, 1980

<u>CONTENTS</u>	<u>PAGE NO.</u>
REMEMBRANCE DAY CEREMONIES	1
\$1M PAID TO VIOLENT CRIME VICTIMS LAST YEAR	2
WARNING TO LITTER BUGS IN THE NEW TERRITORIES	3
CIVIL AVIATION DIRECTOR ATTENDS CONFERENCE IN SEOUL	4
OFFICES SET UP TO HANDLE WORK SAFETY IN NT	5
PUBLIC CALLED ON TO PAY ATTENTION TO WATER SAFETY	6
BILINGUAL GLOSSARY OF TECHNICAL TERMS STILL AVAILABLE	7
CLEAN TSUEN WAN DRIVE LAUNCHED	7
WORKSHOPS FOR SCHOOL SPORT CAPTAINS	8
NIGHT CLOSURE OF STUBBS ROAD	9

SUNDAY, NOVEMBER 2, 1980

- 1 -

REMEMBRANCE DAY CEREMONIES

* * * * *

SINCE WORKS ARE STILL IN PROGRESS IN AREAS ADJOINING THE CENOTAPH THE MAIN OBSERVANCE OF SPECIAL REMEMBRANCE DAY CEREMONIES WILL AGAIN BE HELD IN ST JOHN'S CATHEDRAL ON SUNDAY (NOVEMBER 9).

THE ACTING GOVERNOR, SIR JACK CATER, WILL ATTEND THIS SERVICE IN HONOUR OF THOSE WHO HAVE GIVEN THEIR LIVES ON ACTIVE SERVICE, DURING WHICH THE TRADITIONAL TWO-MINUTE SILENCE WILL BE OBSERVED. THE BAND OF THE QUEEN'S OWN HIGHLANDERS WILL BE IN ATTENDANCE. THE SERVICE STARTS AT 10.55 AM.

BEFORE THIS SERVICE, THERE WILL BE A SIMPLE WREATH-LAYING CEREMONY AT THE CENOTAPH.

AMONG THOSE LAYING WREATHS AT THE CENOTAPH WILL BE THE ACTING GOVERNOR= THE CHIEF JUSTICE, SIR DENYS ROBERTS= THE COMMANDER BRITISH FORCES, MAJOR GENERAL JOHN CHAPPLE= THE DEPUTY COMMANDER BRITISH FORCES= THE CAPTAIN-IN-CHARGE HONG KONG= THE COMMANDER RAF= REPRESENTATIVES OF THE EXECUTIVE AND LEGISLATIVE COUNCILS= COMMONWEALTH COMMISSIONERS= THE CHAIRMAN OF THE COMMANDING OFFICERS' COMMITTEE= A REPRESENTATIVE OF THE MERCHANT NAVY, AND REPRESENTATIVES OF THE ROYAL BRITISH LEGION, SERVICE UNITS AND EX-SERVICEMEN'S ASSOCIATIONS.

MEMBERS OF THE PUBLIC WHO WISH TO LAY WREATHS AT THE CENOTAPH MAY DO SO WHEN THE OFFICIAL CEREMONY ENDS AT 10.35 AM.

EARLIER ON THE SAME DAY, A BRIEF CEREMONY WILL BE HELD AT 9.30 AM AT THE CHINESE WAR MEMORIAL IN THE BOTANIC GARDENS.

THE ACTING GOVERNOR, THE COMMANDER BRITISH FORCES AND THE SERVICE COMMANDERS WILL LAY WREATHS THERE. THEY WILL BE FOLLOWED BY THE SECRETARY FOR HOME AFFAIRS, CHINESE UNOFFICIAL MEMBERS OF THE EXECUTIVE AND LEGISLATIVE COUNCILS, AND CHINESE MEMBERS OF THE URBAN COUNCIL.

NOTE TO EDITORS:

CENOTAPH CEREMONY

THERE WILL BE A PRESS POSITION AT THE NORTH-EASTERN CORNER OF THE CENOTAPH AT CONNAUGHT ROAD. PRESS PHOTOGRAPHERS AND TV CAMERAMEN ARE ADVISED TO BRING TELE-LENSES. GIS OFFICERS WILL BE PRESENT TO ASSIST MEMBERS OF THE MEDIA.

/ST JOHN'S

ST JOHN'S CATHEDRAL SERVICE

PRESS REPRESENTATIVES WILL BE ALLOWED TO TAKE PICTURES AT THE MAIN ENTRANCE OF THE CATHEDRAL BEFORE THE CHURCH SERVICE BEGINS. PHOTOGRAPHING INSIDE THE CATHEDRAL WILL NOT BE ALLOWED.

CHINESE WAR MEMORIAL CEREMONY

EDITORS ARE ADVISED THAT REPORTERS AND PHOTOGRAPHERS WILL NOT BE ALLOWED INSIDE A CORDON AROUND THE CHINESE WAR MEMORIAL IN THE BOTANIC GARDENS. THEY CAN STAND ON THE EAST SIDE OF THE CORDON, BUT WILL NOT BE ABLE TO STAND ON THE SOUTH AND WEST SIDES OF THE MEMORIAL ARCH.

GIS OFFICERS WILL BE PRESENT TO ASSIST MEMBERS OF THE MEDIA.

- - - - - 0 - - - - -

\$1M PAID TO VIOLENT CRIME VICTIMS LAST YEAR

* * * *

THE CRIMINAL AND LAW ENFORCEMENT INJURIES COMPENSATION BOARDS IN 1979-80 PAID OUT OVER \$1 MILLION IN 422 CASES AS COMPENSATION FOR INJURIES CAUSED BY CRIMES OF VIOLENCE.

THE SUCCESS RATE OF APPLICATIONS WAS 90.5 PER CENT, SAID THE CHAIRMAN OF THE BOARDS, MR ROBERT W.N. WEI, IN HIS SEVENTH ANNUAL REPORT RECENTLY PUBLISHED.

THE AWARDS BROUGHT TO \$8.17 MILLION THE TOTAL PAYMENTS MADE SINCE THE SCHEME STARTED IN 1973 TO PROVIDE QUICK CASH ASSISTANCE TO VICTIMS OR THEIR DEPENDANTS.

THE BOARDS, WITH SECRETARIAT SUPPORT BY THE SOCIAL WELFARE DEPARTMENT, COMPRISE COMMUNITY LEADERS AS MEMBERS APPOINTED BY THE GOVERNOR, HALF OF THEM BEING BARRISTERS AND SOLICITORS.

MR WEI SAID THAT IN 1979-80, THE BOARDS RECEIVED 710 APPLICATIONS FOR COMPENSATION INVOLVING INJURIES IN CRIMES OF VIOLENCE - A 30.2 PER CENT INCREASE OVER THE PREVIOUS YEAR.

IN ADDITION, HE SAID, ONE CLAIM WAS MADE IN RESPECT OF INJURIES CAUSED BY LAW ENFORCEMENT OFFICERS DURING THE COURSE OF DUTY.

THE APPLICATIONS RECEIVED COVERED 11.3 PER CENT OF THE 6 285 REPORTED CRIMES OF VIOLENCE, AND 54.4 PER CENT OF THE APPLICATIONS INVOLVED ASSAULT AND WOUNDING CASES WHILE 40 PER CENT WERE ROBBERY, THEFT AND BURGLARY CASES, HE SAID.

EXPLAINING THE LOW APPLICATION RATE, MR WEI SAID IT MIGHT BE THAT VICTIMS IN SOME OF THE CASES WERE NOT TOTALLY INNOCENT.

/HE SAID

HE SAID DESPITE APPLICATION REFERRALS BY THE POLICE TO THE BOARDS, SOME OF THEM DID NOT APPLY POSSIBLY BECAUSE THEIR INJURIES WERE ATTRIBUTABLE TO DISPUTES OR GANG ACTIVITIES FOR WHICH THEY WERE PARTLY RESPONSIBLE.

+BESIDES, SOME MAY NOT HAVE HAD THE INTEREST TO APPLY AS THEY CONSIDERED THEIR INJURIES MINOR,+ HE ADDED.

MR WEI, HOWEVER, POINTED OUT THAT MORE VICITMS HAD APPLIED DIRECTLY TO THE BOARDS IN THE PAST THREE YEARS, REFLECTING A GROWING PUBLIC AWARENESS OF THE SCHEME.

LAST YEAR, THERE WERE 227 DIRECT APPLICATIONS COMPARED WITH 68 IN 1976-77, HE SAID.

APPLICATIONS UNDER THE SCHEME CAN BE MADE AT THE SOCIAL WELFARE DEPARTMENT'S CRIMINAL AND LAW ENFORCEMENT INJURIES COMPENSATION SECTION ON THE 14TH FLOOR OF WORLD TRADE CENTRE AT 280 GLOUCESTER ROAD, HONG KONG (TEL. NO. 5-7903349).

- - - - 0 - - - -

WARNING TO LITTER BUGS IN THE NEW TERRITORIES
* * * * *

AN ALL-OUT LAW ENFORCEMENT ANTI-LITTER DRIVE IS BEING CARRIED OUT IN THE NEW TERRITORIES AND OUTLYING ISLANDS TO REMIND MEMBERS OF THE PUBLIC OF THEIR RESPONSIBILITY IN HELPING TO KEEP HONG KONG CLEAN.

ALL LITTER BUGS WILL BE BOOKED STARTING FROM TOMORROW (MONDAY), A SPOKESMAN FOR THE NEW TERRITORIES SERVICES DEPARTMENT WARNED.

+OFFENDERS WILL FACE A MAXIMUM FINE OF \$1 000 ON FIRST OFFENCE AND \$2 000 ON SUBSEQUENT CONVICTION,+ SAID THE SPOKESMAN.

THE ANTI-LITTER EXERCISE WILL LAST THE ENTIRE MONTH OF NOVEMBER AIMED AT REVIVING THE CLEAN HONG KONG SPIRIT.

DURING THE OPERATION, LITTER WARDENS WILL STEP UP THEIR EFFORTS AT ALL LITTER BLACK SPOTS AND TAKE OUT PROSECUTION AGAINST EVERY OFFENDER.

RURAL LEADERS AND MUTUAL AID COMMITTEE MEMBERS ARE URGED TO BRING THE ANTI-LITTER MESSAGE TO THEIR FELLOW VILLAGERS AND RESIDENTS THROUGHOUT THE NEW TERRITORIES AND OUTLYING ISLANDS.

+IT IS AN OFFENCE TO DISCARD ANY LITTER AND REFUSE IN ANY STREET OR PUBLIC PLACE OR COMMON PARTS OF BUILDING OR ANY WATER COURSE, STREAM, CHANNEL, DITCH OR WATERS OF HONG KONG,+ THE SPOKESMAN STRESSED.

TO COINCIDE WITH THE ENFORCEMENT ACTION, INTENSIVE CLEAN-UPS WILL BE CARRIED OUT AT ALL LITTER BLACK SPOTS TO AROUSE PUBLIC AWARENESS OF THE NEED FOR A CLEAN ENVIRONMENT.

/STUDENTS AND

SUNDAY, NOVEMBER 2, 1980

- 4 -

STUDENTS AND MEMBERS OF THE JUNIOR POLICE CALL WILL BE MOBILISED TO HELP CLEAN PICNIC SPOTS WHILE NEW TERRITORIES SERVICES DEPARTMENT CLEANSING STAFF WILL DOUBLE THEIR EFFORTS IN REMOVING EVERY VISIBLE BIT OF GARBAGE.

FARMERS AND VILLAGERS LIVING IN RURAL AREAS ARE ADVISED TO MAKE FULL USE OF THEIR NEARBY REFUSE COLLECTION POINTS AND FARM WASTE COLLECTION SERVICES WHILE MULTI-STOREY BUILDING RESIDENTS ARE URGED TO CLEAN THE COMMON PARTS AND CANOPIES OF THEIR PREMISES.

WITH COOPERATION FROM MUTUAL AID COMMITTEE MEMBERS AND THE MANAGEMENT OF RESIDENTIAL BUILDINGS, CLEANSING WORKERS OF THE NEW TERRITORIES SERVICES DEPARTMENT WILL ALSO HELP REMOVE GARBAGE ACCUMULATED ON CANOPIES AND IN OTHER COMMON PARTS OF BUILDINGS.

- - - - 0 - - - -

CIVIL AVIATION DIRECTOR ATTENDS CONFERENCE IN SEOUL

* * * * *

MR B.D. KEEP, DIRECTOR OF CIVIL AVIATION, LEFT FOR SEOUL TODAY TO ATTEND THE 16TH ANNUAL MEETING OF DIRECTORS GENERAL OF CIVIL AVIATION, ASIA AND PACIFIC, SPONSORED BY THE INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANISATION.

OPENING TOMORROW, THE FIVE-DAY CONFERENCE WILL INVOLVE DISCUSSIONS AND CONSIDERATION ON A BROAD TERM AMONG AVIATION CHIEFS IN THE REGION ON MATTERS RELATING TO AIR NAVIGATION, AVIATION SECURITY, AIR TRANSPORT ECONOMICS AND FACILITATION, AND TECHNICAL ASSISTANCE PROGRAMMES AND TRAINING.

A NUMBER OF TECHNICAL PAPERS WILL BE PRESENTED BY MEMBERS AT THE MEETING FOR STUDY. HONG KONG'S PAPERS FOR THIS YEAR ARE: +THE ESTABLISHMENT OF A FLIGHT OPERATIONS INSPECTORATE IN HONG KONG+, +THE GRANTING OF PERMITS FOR AIR TAXI OPERATIONS+, +AVIATION SECURITY - THE CASE AGAINST SCREENING TRANSIT AND TRANSFER PASSENGERS+ AND +SELECTION AND TRAINING OF AIR TRAFFIC CONTROL OFFICERS+.

DURING MR KEEP'S ABSENCE, MR J.T. THORPE, DEPUTY DIRECTOR, WILL ACT AS DIRECTOR OF CIVIL AVIATION.

- - - - 0 - - - -

SUNDAY, NOVEMBER 2, 1980

- 5 -

OFFICES SET UP TO HANDLE WORK SAFETY IN NT

* * * * *

THE LABOUR DEPARTMENT HAS SET UP THREE MORE DIVISIONAL OFFICES TO COPE WITH THE EVER-INCREASING INDUSTRIAL DEVELOPMENT IN THE NEW TERRITORIES.

THE NEW OFFICES WHICH COME UNDER THE FACTORY INSPECTORATE DIVISION WILL BEGIN OPERATION TOMORROW (MONDAY).

+THE PRIMARY FUNCTION OF THE OFFICES IS TO PROMOTE HEALTH AND SAFETY IN INDUSTRY,+ SAID A SPOKESMAN FOR THE LABOUR DEPARTMENT TODAY.

+ANY FACTORY PROPRIETOR WISHING TO SEEK INFORMATION OR ADVICE IN THIS FIELD ARE WELCOME TO APPROACH THESE OFFICES,+ HE SAID.

THERE ARE NOW FIVE DIVISIONAL OFFICES COVERING ALL FACTORIES AND INDUSTRIAL UNDERTAKINGS IN THE NEW TERRITORIES. THE EXISTING NT-1 AND NT-2 OFFICES ARE LOCATED ON THE 3RD FLOOR OF THE CHARTERED BANK BUILDING IN TAI HO ROAD, TSUEN WAN.

THE TWO OFFICES COVER FACTORIES IN HA KWAI CHUNG AND SHEUNG KWAI CHUNG RESPECTIVELY. THEIR TELEPHONE NUMBERS ARE: NT-1, 12-422094, 12-422177 AND 12-422095= NT-2, 12-404532, 12-446561 AND 12-446614.

THE NEW NT-3 OFFICE IS ON THE 5TH FLOOR OF THE SAME BUILDING AND LOOKS AFTER FACTORIES IN TSUEN WAN AND TSING YI. IT CAN BE CONTACTED ON 12-426009 AND 12-426008.

THE OTHER TWO NEW OFFICES ARE LOCATED ON THE GROUND FLOOR OF 33 TAK CHING COURT, TUEN MUN (NT-4, COVERING FACTORIES IN TUEN MUN AND YUEN LONG) AND ON THE 5TH FLOOR OF THE POST OFFICE BUILDING IN UN CHAU STREET, SHAM SHUI PO (NT-5, COVERING FACTORIES IN SHA TIN, TAI PO, FANLING AND SHEUNG SHUI).

THEIR TELEPHONE NUMBERS ARE: NT-4, 12-832111, 12-831984 AND 12-831946= NT-5, 3-617494, 3-786174 AND 3-798340.

- - - - 0 - - - -

/6

SUNDAY, NOVEMBER 2, 1980

- 6 -

PUBLIC CALLED ON TO PAY ATTENTION TO WATER SAFETY

* * * *

UNOFFICIAL LEGISLATIVE COUNCILLOR, MR HU FA-KUANG, TODAY CALLED ON THE PUBLIC TO PAY SPECIAL ATTENTION TO WATER SAFETY WHEN PARTICIPATING IN SEA SPORTS ACTIVITIES.

MR HU WAS PRESENTING PRIZES AT THE SEVENTH TOLO HARBOUR CANOE RACES ORGANISED BY THE OUTWARD BOUND (ALUMNI) ASSOCIATION AND SPONSORED BY TAI PO DISTRICT OFFICE.

ALTHOUGH HONG KONG IS ACUTELY SHORT OF USABLE LAND, IT HAS VERY GOOD NATURAL SURROUNDING WATERS SUITABLE FOR SPORTS AND RECREATIONAL ACTIVITIES, HE SAID. TOLO HARBOUR IS A VERY GOOD EXAMPLE.

CANOEING IS A VERY HEALTHY GAME FOR DEVELOPING WILL-POWER AND AS PHYSICAL STAMINA TRAINING. DUE TO PROMOTION BY GOVERNMENT AND KEEN EFFORTS OF OTHER VOLUNTARY ORGANISATIONS CONCERNED, THE NUMBERS TAKING PART IN CANOE ACTIVITIES HAVE INCREASED RAPIDLY OVER THE YEARS, HE ADDED.

+AS CANOEING AND OTHER KINDS OF SEA SPORTS ACTIVITIES DEVELOP WE HAVE TO PAY VERY SPECIAL ATTENTION TO WATER SAFETY.

+WHENEVER WE PARTICIPATE IN THESE ACTIVITIES, ADEQUATE SAFETY EQUIPMENT MUST BE INSTALLED AND CARRIED= IN ADDITION, SAFETY PRECAUTIONS AND MEASURES MUST BE FOLLOWED,+ MR HU SAID.

ABOUT 250 TEAMS TOOK PART IN THE 15 EVENTS TODAY WHICH INCLUDED 30 KILOMETRES RACE, MEN'S SINGLES AND DOUBLES, LADIES' SINGLES AND DOUBLES, MIXED DOUBLES AND SHORT DISTANCE KAYAK RACES.

THE NEWLY-INTRODUCED 30-KILOMETRE RACE COURSE STARTED FROM ISLAND HOUSE TO NAI CHUNG, LAI CHI CHONG, TAI MEI TUK, MA SHI CHAU AND BACK TO ISLAND HOUSE. THE COURSES FOR OTHER EVENTS VARIED FROM 500 METRES TO 21 KILOMETRES.

THE OUTWARD BOUND (ALUMNI) ASSOCIATION CUP WENT TO KWUN TONG SWIMMING CLUB TEAM WHICH GAINED THE HIGHEST TOTAL POINTS FROM ALL EVENTS. THE WINNER OF THE 30-KILOMETRE RACE WAS YEUNG CHUN TAK OF EASY CANOE CLUB, IN A TIME OF THREE HOURS 17 MINUTES AND 56 SECONDS.

ALSO ATTENDING THE CEREMONY WERE MRS HU, SECRETARY FOR THE NEW TERRITORIES, MR DAVID AKERS-JONES= THE CHAIRMAN OF SAI KUNG NORTH RURAL COMMITTEE, MR WONG CHUN-WAI, AND THE CHAIRMAN OF TAI PO RURAL COMMITTEE, MR WONG YUEN-CHEUNG.

- - - - 0 - - - -

/7

SUNDAY, NOVEMBER 2, 1980

- 7 -

BILINGUAL GLOSSARY OF TECHNICAL TERMS
STILL OBTAINABLE

COPIES OF AN ENGLISH-CHINESE GLOSSARY OF COMMON TECHNICAL TERMS ARE STILL ON SALE AT THE GOVERNMENT PUBLICATIONS CENTRE AT THE GENERAL POST OFFICE BUILDING, CONNAUGHT PLACE.

THE GLOSSARY, COMPILED BY A TRANSLATION COMMITTEE OF THE HONG KONG TRAINING COUNCIL, SELLS AT \$25 A COPY.

A SPOKESMAN FOR THE LABOUR DEPARTMENT SAID TODAY THAT DR R.S.W. HSU, A SENIOR LECTURER IN THE DEPARTMENT OF ENGLISH STUDIES AND COMPARATIVE LITERATURE OF THE UNIVERSITY OF HONG KONG, HAD STRONGLY RECOMMENDED THE GLOSSARY AS RELIABLE AND USEFUL REFERENCE MATERIAL TO THE INDUSTRIAL AND COMMERCIAL SECTORS AS WELL AS THE GENERAL PUBLIC.

AFTER REVIEWING THE GLOSSARY, DR HSU FOUND THAT THE PRINCIPLES APPLIED IN EDITING WERE ACCURATE AND PRACTICAL. HE BELIEVED THAT THE GLOSSARY WOULD LEAD TO THE STANDARDISATION OF CHINESE TECHNICAL TERMS USED IN THE LOCAL INDUSTRIAL SECTOR.

THE SPOKESMAN SAID IN DR HSU'S OPINION COMPILING THE GLOSSARY WAS A VERY STRENUOUS TASK.

THE COMMITTEE HAD TO TAKE INTO CONSIDERATION THE CURRENT LOCAL CANTONESE TRANSLATIONS, WHILE ENDEAVOURING TO INTRODUCE MODERN STANDARD CHINESE TRANSLATIONS. EACH TERM HAD BEEN CONSIDERED CAREFULLY BEFORE A DECISION ON TRANSLATION WAS MADE.

THE OBJECTIVE OF PREPARING THE GLOSSARY WAS TO INTRODUCE STANDARD CHINESE TRANSLATIONS OF TECHNICAL TERMS USED BY 10 MAJOR INDUSTRIES, AND AT THE SAME TIME, LISTING FOR CROSS-REFERENCE LOCAL CANTONESE TRANSLATIONS WHICH REMAINED NECESSARY IN THE TRANSITIONAL PERIOD, IN THE HOPE THAT COMPLETE STANDARDISATION WOULD BE ACHIEVED.

----- 0 -----

CLEAN TSUEN WAN DRIVE LAUNCHED TODAY

ALL THE EFFORTS OF THE GOVERNMENT AND THE VOLUNTARY AGENCIES TO KEEP THE ENVIRONMENT CLEAN WILL BE FUTILE WITHOUT CO-OPERATION OF THE PUBLIC.

THE CHAIRMAN OF TSUEN WAN DISTRICT ADVISORY BOARD'S ENVIRONMENTAL IMPROVEMENT SUB-COMMITTEE, MR HO CHI-PING, SAID THIS AT THE LAUNCHING OF THE CLEAN TSUEN WAN AND KWAI CHUNG DRIVE AT SHEK LEI ESTATE PLAYGROUND TODAY.

TO HELP PUBLICISE THE +KEEP HONG KONG CLEAN+ MESSAGE, A SERIES OF OPERATIONS WAS PLANNED FOR THE FOLLOWING TWO WEEKS TO CLEAR LITTER BLACK SPOTS IN THE DISTRICT, MR HO SAID.

TWO OPERATIONS HAD ALSO BEEN SCHEDULED FOR THE COUNTRY PARKS AT TAI MO SHAN AND SHING MUN RIVER TO ENCOURAGE PICNICKERS TO KEEP THE COUNTRYSIDE CLEAN.

/TAKING PART

TAKING PART IN THE VARIOUS OPERATIONS WILL BE MEMBERS OF THE LOCAL JUNIOR POLICE CALL AND COMMUNITY YOUTH CLUB. THE YOUNGSTERS WILL ALSO DISTRIBUTE LEAFLETS.

HOWEVER, THESE WERE ONLY PASSIVE MEASURES, MR HO SAID. +MOST IMPORTANT OF ALL IS THE CO-OPERATION OF OUR FELLOW RESIDENTS IN NOT DISCARDING GARBAGE INDISCRIMINATELY AND NOT DESTROYING ENVIRONMENTAL IMPROVEMENT FACILITIES.+

HE URGED PARENTS TO SET THEIR CHILDREN A GOOD EXAMPLE, AND HELP THEM TO DEVELOP A SENSE OF RESPONSIBILITY AND CIVIC-MINDEDNESS.

A VARIETY SHOW WAS STAGED IMMEDIATELY AFTER THE LAUNCHING CEREMONY. INCLUDED IN THE TWO-HOUR PROGRAMME WERE DRAGON DANCES, A CHINESE MARTIAL ARTS DEMONSTRATION AND SINGING AND ACROBATIC SHOWS BY THE GOVERNMENT INFORMATION SERVICES MOBILE STREET THEATRE.

AFTERWARDS, JUNIOR POLICE CALL MEMBERS SET OFF TO START CLEANING NEARBY BUILDINGS AND DISTRIBUTE PUBLICITY STICKERS.

ALSO OFFICIATING AT TODAY'S CEREMONY WERE KWAI CHUNG TOWN OFFICER, MR ALAN LAI, REPRESENTATIVES OF LOCAL GOVERNMENT OFFICES AND OTHER COMMUNITY LEADERS.

- - - - 0 - - - -

WORKSHOPS FOR SCHOOL SPORT CAPTAINS

* * * * *

SECONDARY SCHOOL STUDENTS INTERESTED IN SPORTS ARE INVITED TO JOIN A SERIES OF WORKSHOPS FOR SPORT CAPTAINS ORGANISED BY THE EDUCATION DEPARTMENT ON FOUR CONSECUTIVE SATURDAYS STARTING FROM NOVEMBER 22.

THESE WORKSHOPS PROVIDE AN OPPORTUNITY FOR SENIOR STUDENTS TO LEARN HOW TO ORGANISE AND LEAD SPORTING EVENTS SO THAT THEY CAN ASSIST IN THE RUNNING OF EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES WITHIN THEIR OWN SCHOOLS.

SUBJECTS TO BE COVERED INCLUDE ADMINISTERING A SCHOOL SPORTS CLUB, ORGANISING TOURNAMENTS, AND LEADING TEAM PRACTICE IN SPORTS SUCH AS ATHLETICS, SOCCER, BASKETBALL, VOLLEYBALL, BADMINTON AND TABLE TENNIS.

COACHES FROM THE JUBILEE SPORTS CENTRE AND OTHER EXPERIENCED TEAM COACHES WILL BE INVITED TO SPEAK AND DEMONSTRATE.

HEADS OF SCHOOLS MAY NOMINATE TWO STUDENTS TO JOIN. NOMINATIONS SHOULD BE SENT BEFORE NOVEMBER 7 TO THE PRINCIPAL INSPECTOR (ATTENTION: MRS S.H. PANG), EDUCATION DEPARTMENT, PHYSICAL EDUCATION SECTION, KOWLOON GOVERNMENT OFFICES, 405 NATHAN ROAD, 7TH FLOOR.

/SUCCESSFUL

SUNDAY, NOVEMBER 2, 1980

- 9 -

SUCCESSFUL APPLICANTS WILL BE NOTIFIED OF THE DETAILS IN DUE COURSE.

ON NOVEMBER 22 AND 29, THE WORKSHOP WILL BE HELD AT QUEEN ELIZABETH SCHOOL, SAI YEE STREET, KOWLOON- AND ON DECEMBER 6 AND 13 THE VENUE WILL BE GRANTHAN COLLEGE OF EDUCATION, GASCOIGNE ROAD, KOWLOON.

EACH WORKSHOP WILL LAST FROM 8.30 AM TO 1 PM.

- - - - 0 - - - -

NIGHT CLOSURE OF STUBBS ROAD

* * * *

THE SECTION OF STUBBS ROAD BETWEEN THE ROUNDABOUT AND A POINT 300 METRES DOWNHILL WILL BE CLOSED TO TRAFFIC FROM TUESDAY (NOVEMBER 4) TO FRIDAY (NOVEMBER 7) BETWEEN 12.30 AM AND 5.30 AM EACH NIGHT TO FACILITATE WORK ON THE WONG NAI CHUNG GAP ROAD/STUBBS ROAD FLYOVER.

MOTORISTS CAN USE TAI HANG ROAD AND BLUE POOL ROAD AS AN ALTERNATIVE ROUTE.

TUNG SHAN TERRACE AND CRAIGMONT WILL BE ACCESSIBLE FROM THE LOWER SECTION OF STUBBS ROAD VIA QUEEN'S ROAD EAST.

THE LAST TRIP OF BUS NO. 6 FROM STANLEY PRISON TO CENTRAL WILL BE DIVERTED FROM WONG NAI CHUNG GAP ROAD TO TAI HANG ROAD, BLUE POOL ROAD, SING WOO ROAD, KING KWONG STREET AND WONG NAI CHUNG ROAD.

TRAFFIC SIGNS WILL BE SET UP TO GUIDE MOTORISTS.

- - - - 0 - - - -